



UNIE VAN SUID-AFRIKA  
UNION OF SOUTH AFRICA

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

# BUITENGEWONE EXTRAORDINARY Staatskoerant Gouvernement Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXVII.] PRYS 6d. PRETORIA, 22 SEPTEMBER 22 SEPTEMBER 1954. PRICE 6d. [No. 5346.

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n \* gemerk.*

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

### DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

\* No. 1963.] [24 September 1954.  
PRYSBEHEER.

### MAKSIMUM PRYSE VAN KRUIDENIERSWARE.— SUIKER.

Ek, Harry de Lacy Burnham, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 252 van 12 Februarie 1954 (Maksimum Pryse van Kruideniersware), soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1829 van 3 September 1954, deur die item in die Bylae hiervan in die plek te stel van die ooreenstemmende item in die Vierde Bylae daarvan.

H. DE L. BURNHAM,  
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die doel van hierdie kennisgewing is om die maksimum prys van Graad No. 2- (Goewerments-) en wit suiker op Bloemfontein, Kimberley, Pretoria en die Witwatersrand duidelijker te stel.

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.*

## GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

### DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

\* No. 1963.] [24 September 1954.  
PRICE CONTROL.

### MAXIMUM PRICES OF GROCERIES.—SUGAR.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Harry de Lacy Burnham, Price Controller, hereby amend Government Notice No. 252 of 12th February, 1954 (Maximum Prices of Groceries) as amended by Government Notice No. 1829 of 3 September, 1954, by the substitution of the item in the Schedule hereto for the corresponding item in the Fourth Schedule thereto.

H. DE L. BURNHAM,  
Price Controller.

NOTE.—The purpose of this notice is to clarify the position regarding the maximum prices of No. 2 (Government) Grade and white sugar at Bloemfontein, Kimberley, Pretoria and on the Witwatersrand.

### BYLAE.

#### ITEM NO. 7.—SUIKER (uitgesonderd blokkie- of tabletsuiker)—

Die bepalings van paragraaf 7 van die Eerste Bylae is nie van toepassing by die berekening van die maksimum prys van enige hoeveelheid suiker nie, maar enige break van  $\frac{1}{4}$ d. in so 'n prys moet as 'n  $\frac{1}{4}$ d. beskou word.

##### Graad No. 2 (Goewerments-) suiker.

(1) In Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth—

(i) 3½ ons.....	1d.	(iv) 1 lb. 8 ons.....	6d.
(ii) 7½ ons.....	2d.	(v) 3 lb.....	1s.
(iii) 11½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 4d. per lb.

(2) Op enige plek uitgesonderd Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth wat tot en met 60 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, of wat tot en met 170 myl van die spoorwegstasie in Durban, naamlik die naaste, is en wat—

(a) binne vyf myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—

(i) 3½ ons.....	1d.	(iv) 1 lb. 8 ons.....	6d.
(ii) 7½ ons.....	2d.	(v) 3 lb.....	1s.
(iii) 11½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 4d. per lb.

(b) meer as vyf myl tot en met vyf-en-twintig myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—

(i) 3 ons.....	1d.	(iv) 1 lb. 6½ ons.....	6d.
(ii) 7 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 13 ons.....	1s.
(iii) 11½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 4½d. per lb.

(c) meer as vyf-en-twintig tot en met honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—

(i) 3 ons.....	1d.	(iv) 1 lb. 5 ons.....	6d.
(ii) 7 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 10½ ons.....	1s.
(iii) 10½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 4½d. per lb.

(d) meer as honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—

(i) 3 ons.....	1d.	(iv) 1 lb. 4 ons.....	6d.
(ii) 6½ ons.....	2d.	(v) 2 lb. 8 ons.....	1s.
(iii) 10 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 4½d. per lb.

(3) Op enige plek wat meer as 60 myl tot en met 240 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, of wat meer as 170 myl tot en met 350 myl van die spoorwegstasie in Durban, naamlik die naaste, is en wat—

(a) binne vyf myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 6½ ons.....	6d.
(i) 3 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 13 ons.....	1s.
(ii) 7 ons.....	6d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 4½d. per lb.
(iii) 11 ons.....			
(b) meer as vyf tot en met vyf-en-twintig myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 5 ons.....	6d.
(i) 3 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 10½ ons.....	1s.
(ii) 7 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 4½d. per lb.
(iii) 10½ ons.....			
(c) meer as vyf-en-twintig tot en met honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 4 ons.....	6d.
(i) 3 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 8 ons.....	1s.
(ii) 6½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 4½d. per lb.
(iii) 10 ons.....			
(d) meer as honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 3 ons.....	6d.
(i) 3 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 6 ons.....	1s.
(ii) 6 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 5d. per lb.
(iii) 9½ ons.....			

(4) In Bloemfontein, Kimberley en Pretoria en op die Witwatersrand—

(i) 3 ons.....	1d.	(iv) 1 lb. 5 ons.....	6d.
(ii) 7 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 10½ ons.....	1s.
(iii) 10½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 4½d. per lb.

(5) Op enige ander plek wat meer as 240 myl tot en met 530 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, of wat meer as 350 myl tot en met 700 myl van die spoorwegstasie in Durban, naamlik die naaste, is en wat—

(a) binne vyf myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 5 ons.....	6d.
(i) 3 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 10½ ons.....	1s.
(ii) 7 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 4½d. per lb.
(iii) 10½ ons.....			
(b) meer as vyf myl tot en met vyf-en-twintig myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 4 ons.....	6d.
(i) 3 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 8 ons.....	1s.
(ii) 6½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 4½d. per lb.
(iii) 10 ons.....			
(c) meer as vyf-en-twintig myl tot en met honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 3 ons.....	6d.
(i) 3 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 6 ons.....	1s.
(ii) 6 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 5d. per lb.
(iii) 9½ ons.....			
(d) meer as honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 2 ons.....	6d.
(i) 3 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 4½ ons.....	1s.
(ii) 6 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 5½d. per lb.
(iii) 9 ons.....			

(6) Op enige plek wat meer as 530 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, of wat meer as 700 myl van die spoorwegstasie in Durban, naamlik die naaste, is en wat—

(a) binne vyf myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 4 ons.....	6d.
(i) 3 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 8 ons.....	1s.
(ii) 6½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 4½d. per lb.
(iii) 10 ons.....			
(b) meer as vyf myl tot en met vyf-en-twintig myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 3 ons.....	6d.
(i) 3 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 6 ons.....	1s.
(ii) 6 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 5d. per lb.
(iii) 9½ ons.....			
(c) meer as vyf-en-twintig myl tot en met honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 2 ons.....	6d.
(i) 3 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 4½ ons.....	1s.
(ii) 6 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 5½d. per lb.
(iii) 9 ons.....			
(d) meer as honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 1½ ons.....	6d.
(i) 2½ ons.....	2d.	(v) 2 lb. 3 ons.....	1s.
(ii) 5½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid.....	Teen 5½d. per lb.
(iii) 8½ ons.....			

#### Wit suiker.

(7) In Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth—

(i) 3 ons.....	1d.	(iv) 1 lb. 3 ons.....	6d.
(ii) 6 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 6 ons.....	1s.
(iii) 9½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 5d. per lb.

(8) Op plekke (uitgesonderd Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth) wat tot en met 170 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, is en wat—

(a) binne vyf myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 2 ons.....	6d.
(i) 3 ons.....	2d.	(v) 2 lb. 4½ ons.....	1s.
(ii) 6 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 5½d. per lb.
(iii) 9 ons.....			
(b) meer as vyf myl tot en met vyf-en-twintig myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 1½ ons.....	6d.
(i) 2½ ons.....	2d.	(v) 2 lb. 3 ons.....	1s.
(ii) 5½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 5½d. per lb.
(iii) 8½ ons.....			
(c) meer as vyf-en-twintig myl tot en met honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 0½ ons.....	6d.
(i) 2½ ons.....	2d.	(v) 2 lb. 1 ons.....	1s.
(ii) 5½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 5½d. per lb.
(iii) 8 ons.....			
(d) meer as honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. ....	6d.
(i) 2½ ons.....	2d.	(v) 2 lb. ....	1s.
(ii) 5 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 6d. per lb.
(iii) 8 ons.....			

(9) Op enige ander plek wat meer as 170 myl tot en met 400 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, is en wat—

(a) binne vyf myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 1½ ons.....	6d.
(i) 2½ ons.....	2d.	(v) 2 lb. 3 ons.....	1s.
(ii) 5½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 5½d. per lb.
(iii) 8½ ons.....			
(b) meer as vyf myl tot en met vyf-en-twintig myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—	1d.	(iv) 1 lb. 0½ ons.....	6d.
(i) 2½ ons.....	2d.	(v) 2 lb. 1 ons.....	1s.
(ii) 5½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 5½d. per lb.
(iii) 8 ons.....			

(c) meer as vyf-en-twintig myl tot en met honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—						
(i) 2½ ons.....	1d.	(iv) 1 lb.....	6d.			
(ii) 5 ons.....	2d.	(v) 2 lb.....	1s.			
(iii) 8 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 6d. per lb.			
(d) meer as honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—						
(i) 2½ ons.....	1d.	(iv) 15 ons.....	6d.			
(ii) 5 ons.....	2d.	(v) 1 lb. 14½ ons.....	1s.			
(iii) 7½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 6d. per lb.			
(10) In Bloemfontein, Kimberley en Pretoria en op die Witwatersrand—						
(i) 2½ ons.....	1d.	(iv) 1 lb. 0½ ons.....	6d.			
(ii) 5½ ons.....	2d.	(v) 2 lb. 1 ons.....	1s.			
(iii) 8 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 5½d. per lb.			
(11) Op enige ander plek wat meer as 400 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, is en wat—						
(a) binne vyf myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—						
(i) 2½ ons.....	1d.	(iv) 1 lb. 0½ ons.....	6d.			
(ii) 5½ ons.....	2d.	(v) 2 lb. 1 ons.....	1s.			
(iii) 8 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 5½d. per lb.			
(b) meer as vyf myl tot en met vyf-en-twintig myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—						
(i) 2½ ons.....	1d.	(iv) 1 lb.....	6d.			
(ii) 5 ons.....	2d.	(v) 2 lb.....	1s.			
(iii) 8 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 6d. per lb.			
(c) meer as vyf-en-twintig myl tot en met honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—						
(i) 2½ ons.....	1d.	(iv) 15 ons.....	6d.			
(ii) 5 ons.....	2d.	(v) 1 lb. 14½ ons.....	1s.			
(iii) 7½ ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 6d. per lb.			
(d) meer as honderd myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is—						
(i) 2 ons.....	1d.	(iv) 14½ ons.....	6d.			
(ii) 4½ ons.....	2d.	(v) 1 lb. 13½ ons.....	1s.			
(iii) 7 ons.....	3d.	(vi) Enige ander hoeveelheid onder 100 lb.....	Teen 6d. per lb.			
(12) Per 100 lb.—						
(a) In Durban.....						
(b) In Kaapstad, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth.....						
(c) In Port Nolloth.....						
(d) Elders—						
(i) Op plekke wat tot en met 155 myl van die spoorwegstasie in Durban geleë is.						
	39 5	38 5				
	Plus 2d. vir elke 11 myl of gedeelte daarvan van Durban af.					
	42 0	41 0				
(ii) Op plekke wat meer as 155 myl van die spoorwegstasie in Durban, uitgesonderd plekke onder (iv) hieronder genoem, geleë is.....						
	s. d.	s. d.				
	40 1	39 1				
	Plus 2d. vir elke 11 myl of gedeelte daarvan bo 155 myl van Durban af.					
	42 9	41 9				
	Plus 1d. vir elke 11 myl of gedeelte daarvan bo 155 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste.					
	s. d.	s. d.				
	40 1	39 1				
(iii) Op plekke wat tot en met 155 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, is.....						
	39 5	38 5				
	Plus 2d. vir elke 11 myl of gedeelte daarvan van die spoorwegstasie in Kaapstad, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste.					
	42 9	41 9				
(iv) Op plekke wat meer as 155 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, is; met dien verstande dat wanneer 'n plek nader aan Durban as aan Kaapstad, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth geleë is, subparagraaf (ii) hierbo van toepassing is....						
	39 5	38 5				
	Plus 2d. vir elke 11 myl of gedeelte daarvan van die spoorwegstasie in Kaapstad, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste.					
	42 9	41 9				

Met dien verstande dat op plekke wat meer as vyf myl van die naaste spoorwegstasie of -halte geleë is in enigeen van die gebiede onder (12) (d) hierbo genoem, 'n verdere 6d. vir die eerste tien myl of deel daarvan van die afstand van die spoorwegstasie of -halte af na genoemde plek en daarna 3d. vir elke addisionele tien myl of deel daarvan van sodanige afstand bygevoeg kan word.

#### SCHEDULE.

##### ITEM No. 7.—SUGAR (excluding cube or tablet sugar).

The provision of paragraph 7 of the First Schedule shall not apply to the calculation of the maximum price of any quantity of sugar, but any fraction of a farthing in any such price shall be regarded as a farthing.

##### No. 2 Grade (Government) Sugar.

###### (1) At Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth—

(i) 3½ oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 8 oz.....	6d.
(ii) 7½ oz.....	2d.	(v) 3 lb.....	1s.
(iii) 11½ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 4d. per lb.

###### (2) At any place other than Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth that is up to and including 60 miles from the railway station at Cape Town, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, or that is up to and including 170 miles from the railway station at Durban, whichever is the nearest and which is—

###### (a) within five miles of the nearest railway station or siding—

(i) 3½ oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 8 oz.....	6d.
(ii) 7½ oz.....	2d.	(v) 3 lb.....	1s.
(iii) 11½ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 4d. per lb.

(b) more than five miles up to and including twenty-five miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 6½ oz.....	6d.	
(ii) 7 oz.....	2d.	(v) 2 lb. 13 oz.....	1s.	
(iii) 11 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 4½d. per lb.	
(c) more than twenty-five miles up to and including one hundred miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 5 oz.....	6d.	
(ii) 7 oz.....	2d.	(v) 2 lb. 10½ oz.....	1s.	
(iii) 10½ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 4½d. per lb.	
(d) more than one hundred miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 4 oz.....	6d.	
(ii) 6½ oz.....	2d.	(v) 2 lb. 8 oz.....	1s.	
(iii) 10 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 4½d. per lb.	
(3) At any place that is over 60 miles up to and including 240 miles from the railway station at Cape Town, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, or that is over 170 miles up to and including 350 miles from the railway station at Durban, whichever is the nearest and which is—				
(a) within five miles of the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 6½ oz.....	6d.	
(ii) 7 oz.....	2d.	(v) 2 lb. 13 oz.....	1s.	
(iii) 11 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 4½d. per lb.	
(b) more than five miles up to and including twenty-five miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 5 oz.....	6d.	
(ii) 7 oz.....	2d.	(v) 2 lb. 10½ oz.....	1s.	
(iii) 10½ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 4½d. per lb.	
(c) more than twenty-five miles up to and including one hundred miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 4 oz.....	6d.	
(ii) 6½ oz.....	2d.	(v) 2 lb. 8 oz.....	1s.	
(iii) 10 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 4½d. per lb.	
(d) more than one hundred miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 3 oz.....	6d.	
(ii) 6 oz.....	2d.	(v) 2 lb. 6 oz.....	1s.	
(iii) 9½ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 5d. per lb.	
(4) At Bloemfontein, Kimberley and Pretoria and on the Witwatersrand—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 5 oz.....	6d.	
(ii) 7 oz.....	2d.	(v) 2 lb. 10½ oz.....	1s.	
(iii) 10½ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 4½d. per lb.	
(5) At any other place that is over 240 miles up to and including 530 miles from the railway station at Cape Town, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, or that is over 350 miles up to and including 700 miles from the railway station at Durban, whichever is the nearest and which is—				
(a) within five miles of the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 5 oz.....	6d.	
(ii) 7 oz.....	2d.	(v) 2 lb. 10½ oz.....	1s.	
(iii) 10½ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 4½d. per lb.	
(b) more than five miles up to and including twenty-five miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 4 oz.....	6d.	
(ii) 6½ oz.....	2d.	(v) 2 lb. 8 oz.....	1s.	
(iii) 10 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 4½d. per lb.	
(c) more than twenty-five miles up to and including one hundred miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 3 oz.....	6d.	
(ii) 6 oz.....	2d.	(v) 2 lb. 6 oz.....	1s.	
(iii) 9½ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 5d. per lb.	
(d) more than one hundred miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 2 oz.....	6d.	
(ii) 6 oz.....	2d.	(v) 2 lb. 4½ oz.....	1s.	
(iii) 9 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 5½d. per lb.	
(6) At any place that is over 530 miles from the railway station at Cape Town, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, or that is over 700 miles from the railway station at Durban, whichever is the nearest and which is—				
(a) within five miles of the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 4 oz.....	6d.	
(ii) 6½ oz.....	2d.	(v) 2 lb. 8 oz.....	1s.	
(iii) 10 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 4½d. per lb.	
(b) more than five miles up to and including twenty-five miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 3 oz.....	6d.	
(ii) 6 oz.....	2d.	(v) 2 lb. 6 oz.....	1s.	
(iii) 9½ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 5d. per lb.	
(c) more than twenty-five miles up to and including one hundred miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 2 oz.....	6d.	
(ii) 6 oz.....	2d.	(v) 2 lb. 4½ oz.....	1s.	
(iii) 9 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 5½d. per lb.	
(d) more than one hundred miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 2½ oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 1½ oz.....	6d.	
(ii) 5½ oz.....	2d.	(v) 2 lb. 3 oz.....	1s.	
(iii) 8½ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity.....	At 5½d. per lb.	
<i>White Sugar.</i>				
(7) At Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 3 oz.....	6d.	
(ii) 6 oz.....	2d.	(v) 2 lb. 6 oz.....	1s.	
(iii) 9½ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At 5d. per lb.	
(8) At places other than Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, that are up to and including 170 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest, and that are—				
(a) within five miles of the nearest railway station or siding—				
(i) 3 oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 2 oz.....	6d.	
(ii) 6 oz.....	2d.	(v) 2 lb. 4½ oz.....	1s.	
(iii) 9 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At 5½d. per lb.	
(b) more than five miles up to and including twenty-five miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 2½ oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 1½ oz.....	6d.	
(ii) 5½ oz.....	2d.	(v) 2 lb. 3 oz.....	1s.	
(iii) 8½ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At 5½d. per lb.	
(c) more than twenty-five miles up to and including one hundred miles from the nearest railway station or siding—				
(i) 2½ oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 0½ oz.....	6d.	
(ii) 5½ oz.....	2d.	(v) 2 lb. 1 oz.....	1s.	
(iii) 8 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At 5½d. per lb.	

(d) more than one hundred miles from the nearest railway station or siding—

(i) $2\frac{1}{2}$ oz.....	1d.	(iv) 1 lb.....	6d.
(ii) 5 oz.....	2d.	(v) 2 lb.....	1s.
(iii) 8 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At 6d. per lb.

(9) At any place that is more than 170 miles up to and including 400 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest and which is—

(a) within five miles of the nearest railway station or siding—

(i) $2\frac{1}{2}$ oz.....	1d.	(iv) 1 lb. $1\frac{1}{2}$ oz.....	6d.
(ii) $5\frac{1}{2}$ oz.....	2d.	(v) 2 lb. 3 oz.....	1s.
(iii) $8\frac{1}{2}$ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At $5\frac{1}{2}$ d. per lb.

(b) more than five miles up to and including twenty-five miles from the nearest railway station or siding—

(i) $2\frac{1}{2}$ oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 0 $\frac{1}{2}$ oz.....	6d.
(ii) $5\frac{1}{2}$ oz.....	2d.	(v) 2 lb. 1 oz.....	1s.
(iii) 8 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At $5\frac{1}{2}$ d. per lb.

(c) more than twenty-five miles up to and including one hundred miles from the nearest railway station or siding—

(i) $2\frac{1}{2}$ oz.....	1d.	(iv) 1 lb.....	6d.
(ii) 5 oz.....	2d.	(v) 2 lb.....	1s.
(iii) $7\frac{1}{2}$ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At 6d. per lb.

(d) more than one hundred miles from the nearest railway station or siding—

(i) $2\frac{1}{2}$ oz.....	1d.	(iv) 15 oz.....	6d.
(ii) 5 oz.....	2d.	(v) 1 lb. $1\frac{1}{2}$ oz.....	1s.
(iii) $7\frac{1}{2}$ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At $6\frac{1}{2}$ d. per lb.

(10) At Bloemfontein, Kimberley and Pretoria and on the Witwatersrand—

(i) $2\frac{1}{2}$ oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 0 $\frac{1}{2}$ oz.....	6d.
(ii) $5\frac{1}{2}$ oz.....	2d.	(v) 2 lb. 1 oz.....	1s.
(iii) 8 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At $5\frac{1}{2}$ d. per lb.

(11) At any other place that is more than 400 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest, and which is—

(a) within five miles from the nearest railway station or siding—

(i) $2\frac{1}{2}$ oz.....	1d.	(iv) 1 lb. 0 $\frac{1}{2}$ oz.....	6d.
(ii) $5\frac{1}{2}$ oz.....	2d.	(v) 2 lb. 1 oz.....	1s.
(iii) 8 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At $5\frac{1}{2}$ d. per lb.

(b) more than five miles up to and including twenty-five miles from the nearest railway station or siding—

(i) $2\frac{1}{2}$ oz.....	1d.	(iv) 1 lb.....	6d.
(ii) 5 oz.....	2d.	(v) 2 lb.....	1s.
(iii) 8 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At 6d. per lb.

(c) more than twenty-five miles up to and including one hundred miles from the nearest railway station or siding—

(i) $2\frac{1}{2}$ oz.....	1d.	(iv) 15 oz.....	6d.
(ii) 5 oz.....	2d.	(v) 1 lb. $1\frac{1}{2}$ oz.....	1s.
(iii) $7\frac{1}{2}$ oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At $6\frac{1}{2}$ d. per lb.

(d) more than one hundred miles from the nearest railway station or siding—

(i) 2 oz.....	1d.	(iv) $1\frac{1}{2}$ oz.....	6d.
(ii) $4\frac{1}{2}$ oz.....	2d.	(v) 1 lb. $1\frac{3}{4}$ oz.....	1s.
(iii) 7 oz.....	3d.	(vi) Any other quantity up to but not including 100 lb.....	At $6\frac{1}{2}$ d. per lb.

(12) Per 100 lb.—

(a) At Durban.....

(b) At Cape Town, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth.....

(c) At Port Nolloth.....

(d) Elsewhere—

(i) At places that are up to and including 155 miles from railway station at Durban

(ii) At places that are more than 155 miles from the railway station at Durban  
other than places referred to in (iv) below.....

(iii) At places that are up to and including 155 miles from the railway station at  
Cape Town, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the  
nearest.....

(iv) At places that are more than 155 miles from the railway station at Cape Town,  
East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest; provided  
that if any such place is nearer to Durban than to Cape Town, East London,  
Mossel Bay or Port Elizabeth, sub-paragraph (ii) above shall apply.....

White, Refined. s. d.	White, Unrefined. s. d.
-----------------------------	-------------------------------

39 5	38 5
------	------

40 2	39 2
------	------

41 1	40 1
------	------

Plus 2d. for every 11 miles or  
part thereof from Durban.  
s. d. s. d.  
42 0 41 0

Plus 1d. for every 11 miles or  
part thereof above 155 miles  
from Durban.  
s. d. s. d.

40 2	39 2
------	------

Plus 2d. for every 11 miles or  
part thereof from the railway  
station at Cape Town, East  
London, Mossel Bay or Port  
Elizabeth, whichever is the  
nearest.  
s. d. s. d.

42 9	41 9
------	------

Plus 1d. for every 11 miles or  
part thereof above 155 miles  
from the railway station at  
Cape Town, East London,  
Mossel Bay, or Port Elizabeth,  
whichever is the nearest.

Provided that at places that are more than five miles from the nearest railway station or siding in any of the areas referred to in (12) (d) above, there may be added a further 6d. for the first ten miles or part thereof of the distance from such railway station or siding to such place and thereafter 3d. for every additional ten miles or part thereof of such distance.

\* No. 1964.]

[24 September 1954.

## PRYSBEHEER.

MAKSIMUM VORDERING VIR BEVOLKINGS-  
REGISTER FOTO'S.

Ek, Harry de Lacy Burnham, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreil No. 49 van 1946, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 1922 van 17 September 1954 (Maksimum Vordering vir Bevolkingsregister Foto's deur die skrapping van die woorde „vir twee afdrukke” en die woorde „vir ten minste twee afdrukke” in die plek daarvan te stel.

H. DE L. BURNHAM,  
Pryskontroleur.

**OPMERKING.**—Die doel van hierdie kennisgewing is om onduiking van Goewermentskennisgewing No. 1922 van 17de September 1954, te voorkom deur vir meer dan die vereiste twee afdrukke te vorder.

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

\* No. 1967.]

[24 September 1954.

BEESVLEISPRYSE IN BEHEERDE GEBIEDE  
BETAALBAAR AAN PRODUSENTE.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, saamgestel kragtens artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, bekendgemaak by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, ingevolge die bevoegdheid aan hom verleen kragtens artikel 14 van genoemde Skema, besluit het dat hy gedurende die tydperke in die Bylae hiervan genoem, en binne die beheerde gebiede in genoemde Bylae gespesifiseer, beeskarkasse afkomstig van vee wat ooreenkomsdig die bepalings van 'n permit deur die Raad uitgereik by enige abattoir in so 'n beheerde gebied ontvang word, sal koop, in die geval van—

- (a) enige gesonde karkas, teen 'n prys bereken ooreenkomsdig die tarief soos in die genoemde Bylae gespesifiseer;
- (b) enige teruggehoue karkas, teen 'n prys bereken op 'n basis van vyftien persent minder as die tarief in die genoemde Bylae gespesifiseer;

ten opsigte van die betrokke beheerde gebied vir 'n karkas van die klas of graad soos in die Bylae gespesifiseer, met betrekking tot die tydperk waarin die dier, waarvan die karkas afkomstig is, aldus ontvang word; met dien verstande dat indien 'n dier nie geslag word gedurende die week waarin dit ontvang word, soos voornoem, en die tarief vir die berekening van die prys gespesifiseer ten opsigte van die week waarin die dier geslag word, hoërs is as die tarief gespesifiseer ten opsigte van die week waarin die dier aldus ontvang was, die Raad 'n prys sal betaal bereken teen die tarief gespesifiseer ten opsigte van die week waarin die dier geslag word, tensy die slag daarvan op aandrang of versoek van die eienaar van die dier of sy agent uitgestel was.

Vir die doel van voornoemde besluit beteken—

„beheerde gebied”, 'n gebied in die Bylae van Proklamasie No. 138 van 1953 gespesifiseer; en het „teruggehoue karkas” en „gesonde karkas” die betekenis in klousule 1 van Goewermentskennisgewing No. 1304 van 1953, soos gewysig, daarvan geheg.

Goewermentskennisgewing No. 1683 van 1954, word hiermee herroep.

\* No. 1964.]

[24 September 1954.

## PRICE CONTROL.

MAXIMUM CHARGE FOR POPULATION  
REGISTER PHOTOGRAPHS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Harry de Lacy Burnham, Price Controller, hereby amend paragraph 1 of Government Notice No. 1922 of 17th September, 1954 (Maximum Charges for Population Register Photographs) by the deletion of the words "per two prints" and the substitution therefor of the words "for at least two prints".

H. DE L. BURNHAM,  
Price Controller.

**NOTE.**—The purpose of this notice is to prevent evasion of Government Notice No. 1922 of 17th September, 1954, by charging for more than the required two prints.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

\* No. 1967.]

[24 September 1954.

BEEF PRICES PAYABLE TO PRODUCERS IN  
CONTROLLED AREAS.

It is hereby notified that the Livestock and Meat Industries Control Board, constituted in terms of section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has under the powers vested in it by section 14 of the said Scheme, decided that it will, during the period stated in the Schedule hereto, in any controlled area specified in the said Schedule, buy cattle carcasses derived from cattle received at any abattoir in such controlled area in accordance with the provision of a permit issued by the Board in the case of—

- (a) any sound carcass, at a price calculated in accordance with a rate specified in the said Schedule;
- (b) any detained carcass, at a price calculated at a rate fifteen per cent less than the rate specified in the said Schedule;

in respect of that controlled area for a carcass of the class or grade specified in that Schedule, in respect of the period during which the animal from which the carcass is derived, is so received; provided that if an animal is not slaughtered during the week in which it is received as aforesaid and the rate for calculating the price specified in respect of the week during which the animal is slaughtered, is higher than the rate specified in respect of the week during which the animal was so received, the Board will pay a price calculated at the rate specified in respect of the week during which the animal is slaughtered, unless the slaughtering was deferred at the instance or request of the owner of the animal or his agent.

For the purpose of the aforesaid decision—

“controlled area” shall mean any area specified in the Schedule to Proclamation No. 138 of 1953; “detained carcass” and “sound carcass” shall have the meaning thereto assigned in clause 1 of the Schedule to Government Notice No. 1304 of 1953, as amended.

Government Notice No. 1683 of 1954, is hereby repealed.

## BYLAE.—SCHEDULE.

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN DIE PRODUSENTERPRYSE VAN BEESVLEIS IN BEHEERDE GEBIEDE.  
RATES FOR CALCULATING THE PRODUCERS' PRICES FOR BEEF IN CONTROLLED CENTRES.

PER 100 LB. GEDRESSEERDE KARKASGEWIG.  
PER 100 LB. DRESSED CARCASE WEIGHT.

Tydperk/Period.		Super.			Prima/Prime.			Graad/Grade.				
Vanaf From.	Tot To.	A.	B.	C.	A.	B.	C.	1.	2.	3.	4.	5.

## WITWATERSRAND.

19/ 9/54	25/ 9/54	s. d.										
26/ 9/54	T.N.K./ U.F.N.*	145 0	130 0	116 0	133 0	118 0	104 0	96 6	88 6	81 6	75 3	55 0

## KAAPSTAD/CAPE TOWN.

19/ 9/54	25/ 9/54	s. d.										
26/ 9/54	2/10/54	140 0	125 0	111 0	128 0	113 0	99 0	91 6	83 6	76 6	70 3	50 0
3/10/54	9/10/54	141 0	126 0	112 6	129 0	114 0	100 6	93 0	85 0	77 6	71 3	50 0
10/10/54	T.N.K./ U.F.N.*	141 0	126 0	113 3	129 0	114 0	101 3	93 9	85 6	78 0	71 9	50 0

## DURBAN EN/AND PIETERMARITZBURG.

19/ 9/54	25/ 9/54	s. d.										
26/ 9/54	T.N.K./ U.F.N.*	148 0	133 0	119 0	136 0	121 0	107 0	99 6	91 6	84 6	78 3	58 0

## PRETORIA.

19/ 9/54	25/ 9/54	s. d.										
26/ 9/54	T.N.K./ U.F.N.*	146 6	131 6	117 6	134 6	119 6	105 6	98 0	90 0	83 0	76 9	56 6

## PORT ELIZABETH.

19/ 9/54	25/ 9/54	s. d.										
26/ 9/54	2/10/54	141 6	126 6	112 6	129 6	114 6	100 6	93 0	85 0	78 0	71 9	51 6
3/10/54	9/10/54	142 6	127 6	114 0	130 6	115 6	102 0	94 6	86 6	79 0	72 9	51 6
10/10/54	T.N.K./ U.F.N.*	142 6	127 6	114 9	130 6	115 6	102 9	95 3	87 0	79 6	73 3	51 6

## OOS-LONDEN/EAST LONDON.

19/ 9/54	25/ 9/54	s. d.										
26/ 9/54	2/10/54	137 0	122 0	108 0	125 0	110 0	96 0	88 6	80 6	73 6	67 3	47 0
3/10/54	9/10/54	138 0	123 0	109 6	126 0	111 0	97 6	90 0	82 0	74 6	68 3	47 0
10/10/54	T.N.K./ U.F.N.*	138 0	123 0	110 3	126 0	111 0	98 3	90 9	82 6	75 0	68 9	47 0

## BLOEMFONTEIN.

19/ 9/54	25/ 9/54	s. d.										
26/ 9/54	2/10/54	136 6	121 6	107 6	124 6	109 6	95 6	88 0	80 0	73 0	66 9	46 6
3/10/54	9/10/54	137 6	122 6	108 3	124 6	109 6	96 3	88 9	80 9	73 6	67 3	46 6
10/10/54	T.N.K./ U.F.N.*	137 6	122 6	109 0	125 6	110 6	97 0	89 6	81 6	74 0	67 9	46 6

## KIMBERLEY.

19/ 9/54	25/ 9/54	s. d.										
26/ 9/54	2/10/54	136 0	121 0	107 0	124 0	109 0	95 0	87 6	79 6	72 6	66 3	46 0
3/10/54	9/10/54	137 0	122 0	107 9	124 0	109 0	95 9	88 3	80 3	73 0	66 9	46 0
10/10/54	T.N.K./ U.F.N.*	137 0	122 0	108 6	125 0	110 0	96 6	89 0	81 0	73 6	67 3	46 0

\* Tot nadere kennisgewing.—Until further notice.

★ No. 1968.]

[24 September 1954.

**PRODUSENTEPRYSE VAN PASAFGESLAGTE HUIDE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.**

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisrēlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde skema met my goedkeuring die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1307 van 1953, soos gewysig, gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek hierby bekend dat hierdie kennisgewing op 19 September 1954 van krag word.

S. P. LE ROUX,  
Minister van Landbou.

**BYLAE.**

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1307 van 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Aanhangsel daarvan deur die volgende Aanhangsel te vervang:

**AANHANGSEL.**

**PRODUSENTEPRYSE VAN PASAFGESLAGTE HUIDE IN BEHEERDE GEBIEDE VANAF 19 SEPTEMBER 1954 TOT NADERE KENNISGEWING.**

*Per lb.*

1. Die beheerde gebiede Witwatersrand, Pretoria, Bloemfontein en Kimberley..... 7d.
2. Die beheerde gebiede Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Pietermaritzburg..... 7½d.

**OPMERKING.**—In die geval van ander beheerde gebiede as Durban, Pietermaritzburg en Pretoria word die prys bereken volgens die gewig van die huid, min 'n gewigsaftrekking van 2 pond vir oortollige vog en vreemde stof.

★ No. 1969.]

[24 September 1954.

**MIELIEREËLINGSKEMA.**

**PRYSE VAN MIELIES EN MIELIEPRODUKTE.—WYSIGING.**

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mieliereëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig, kragtens artikel 22 van daardie skema en met my goedkeuring, Goewermentskennisgewing No. 796 van 26 April 1954 met ingang van die datum van publikasie hiervan gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan aangedui.

S. P. LE ROUX,  
Minister van Landbou.

**BYLAE.**

1. Bylae B van Goewermentskennisgewing No. 796 van 1954 word gewysig—

(a) deur die woorde „nie; met dien verstande dat sodanige prys verhoog mag word met 'n bedrag van hoogstens 8d. per 180 lb. netto gewig waar die totale hoeveelheid van daardie mielieprodukt wat aan enige persoon tegelyk verkoop word, minder as 1,800 lb. is” in klousule 1 daarvan deur die woorde „plus enige toelaatbare byvoegings ingevolge subklousule (b) van klousule 2 hiervan nie” te vervang;

★ No. 1968.]

[24 September 1954.

**PRODUCERS' PRICES FOR GREEN HIDES IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.**

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said scheme, with my approval amended the Schedule to Government Notice No. 1307 of 1953, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 19th September, 1954.

S. P. LE ROUX,  
Minister of Agriculture.

**SCHEDULE.**

The Schedule to Government Notice No. 1307 of 1953, as amended, is hereby further amended by the substitution for the Annexure thereto to the following Annexure:

**ANNEXURE.**

**PRODUCERS' PRICES OF GREEN HIDES IN CONTROLLED AREAS AS FROM 19TH SEPTEMBER, 1954, UNTIL FURTHER NOTICE.**

*Per lb.*

1. Controlled areas of Witwatersrand, Pretoria, Bloemfontein and Kimberley..... 7d.
2. Controlled areas of Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Pietermaritzburg..... 7½d.

**NOTE.**—In the case of controlled areas other than Durban, Pietermaritzburg and Pretoria the price is calculated on the weight of the hide less an allowance of 2 pounds for surplus moisture and foreign matter.

★ No. 1969.]

[24 September 1954.

**MEALIE CONTROL SCHEME.**

**PRICES OF MEALIES AND MEALIE PRODUCTS.—AMENDMENT.**

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 2 of the Mealie Control Scheme, published by Proclamation No. 77 of 1939, as amended, has, in terms of section 22 of that scheme and with my approval, with effect as from the date of publication hereof, amended Government Notice No. 796 of 26th April, 1954, in the manner indicated in the Schedule hereto.

S. P. LE ROUX,  
Minister of Agriculture.

**SCHEDULE.**

1. Schedule B to Government Notice No. 796 of 1954, as amended—

(a) by the substitution for the words “; provided that such price may be increased by an amount not exceeding 8d. per 180 lb. net weight where the total quantity of that mealie product sold to any one person at one and the same time is less than 1,800 lb.” in clause 1 thereof of the words “plus any permissible additions in terms of sub-clause (b) of clause 2 hereof.”;

(b) deur tabelle A, B en C in klosule 1 daarvan deur onderstaande tabelle te vervang:

TABEL A.

INDIEN VERKOOP IN GROOT JUTE- OF GOINGSAKKE WAT DIE GESPESIFISERDE GEWIGTE BEVAT.

Gewig van produk.	Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.
Ib.	Mieliemeal—	s. d.
180	Gesifte gegranuleerde mieliemeal.....	33 9
180	Ongesifte gegranuleerde mieliemeal.....	32 0
180	Ongesifte nie-gegranuleerde mieliemeal.....	31 7
180	Ondergraadse mieliemeal.....	28 10
Kiemlose mielieprodukte—		
180	Mielieblom.....	39 0
180	Bakkerstrooisel.....	39 0
180	Mieliegrijs.....	39 0
180	Mielierys.....	39 3
200	Stampmielies.....	41 0
180	Ondergraadse kiemlose produkte.....	28 6
Gebreekte mielies—		
180	Gesifte fyngebreekte mielies.....	33 10
180	Gesifte gebreekte mielies.....	32 10
180	Ongesifte gebreekte mielies.....	31 7
Afvalprodukte—		
150	Mieliekiemvoer.....	20 0
150	Fyn mieliesemels.....	16 9
80	Growwe mieliesemels.....	8 6

(b) by the substitution for Tables A, B and C in clause 1 thereof of the following tables:

TABLE A.

WHEN SOLD IN LARGE JUTE OR HESSIAN BAGS CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Weight of Product.	Mealie Product.	Maximum Price per Bag.
Ib.	Mealie meal—	s. d.
180	Sifted granulated mealie meal.....	33 9
180	Unsifted granulated mealie meal.....	32 0
180	Unsifted non-granulated mealie meal.....	31 7
180	Undergrade mealie meal.....	28 10
Degermed mealie products—		
180	Mealie flour.....	39 0
180	Bakers' cones.....	39 0
180	Mealie grits.....	39 0
180	Mealie rice.....	39 3
200	Samp.....	41 0
180	Undergrade degerned products.....	28 6
Crushed mealies—		
180	Fine sifted crushed mealies.....	33 10
180	Sifted crushed mealies.....	32 10
180	Unsifted crushed mealies.....	31 7
Offal products—		
150	Mealie germ feed.....	20 0
150	Fine mealie bran.....	16 9
80	Coarse mealie bran.....	8 6

TABEL B.

INDIEN VERKOOP IN JUTE- OF GOINGSAKKE WAT 90 LB. BEVAT.

Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.
Mieliemeal—	
Gesifte gegranuleerde mieliemeal.....	17 2
Ongesifte gegranuleerde mieliemeal.....	16 4
Ongesifte nie-gegranuleerde mieliemeal.....	16 1
Ondergraadse mieliemeal.....	14 9
Kiemlose mielieprodukte—	
Mielieblom.....	19 9
Bakkerstrooisel.....	19 9
Mieliegrijs.....	19 9
Mielierys.....	19 11
Stampmielies.....	18 9
Ondergraadse kiemlose produkte.....	14 7
Gebreekte mielies—	
Gesifte fyngebreekte mielies.....	17 3
Gesifte gebreekte mielies.....	16 9
Ongesifte gebreekte mielies.....	16 1

TABLE B.

WHEN SOLD IN JUTE OR HESSIAN BAGS CONTAINING 90 LB.

Mealie Product.	Maximum Price per Bag.
Mealie meal—	s. d.
Sifted granulated mealie meal.....	17 2
Unsifted granulated mealie meal.....	16 4
Unsifted non-granulated mealie meal.....	16 1
Undergrade mealie meal.....	14 9
Degermed mealie products—	
Mealie flour.....	19 9
Bakers' cones.....	19 9
Mealie grits.....	19 9
Mealie rice.....	19 11
Samp.....	18 9
Undergrade degerned products.....	14 7
Crushed mealies—	
Fine sifted crushed mealies.....	17 3
Sifted crushed mealies.....	16 9
Unsifted crushed mealies.....	16 1

TABEL C.

INDIEN VERKOOP IN KATOEN- OF LINNESAKKE WAT DIE GESPESIFISEERDE GEWIGTE BEVAT.

Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.				
	90 lb.	50 lb.	25 lb.	10 lb.	5 lb.
Mieliemeal—					
Gesifte gegranuleerde mieliemeal.....	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
18 2	10 5	5 4	2 3	1 3	
Ongesifte gegranuleerde mieliemeal.....					
17 4	9 11	5 1	2 2	1 2	
Ongesifte nie-gegranuleerde mieliemeal.....					
17 1	9 10	5 1	2 2	1 2	
Ondergraadse mieliemeal.....					
15 8	9 0	4 8	2 0	1 1	
Kiemlose mielieprodukte—					
Mielieblom.....	20 6	11 8	6 0	2 6	1 4
Bakkerstrooisel.....	20 6	11 8	6 0	2 6	1 4
Mieliegrijs.....	20 6	11 8	6 0	2 6	1 4
Mielierys.....	20 8	11 9	6 0	2 7	1 4
Stampmielies.....	19 7	11 2	5 8	2 5	1 3
Ondergraadse kiemlose produkte.....	15 4	8 10	4 6	1 11	1 1
Gebreekte mielies—					
Gesifte fyngebreekte mielies.....	18 3	10 5	5 4	2 3	1 3
Gesifte gebreekte mielies.....	17 9	10 2	5 3	2 3	1 2
Ongesifte gebreekte mielies.....	17 1	9 10	5 1	2 2	1 2

TABLE C.

WHEN SOLD IN COTTON OR LINEN PACKINGS CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Mealie Product.	Maximum Price per Bag.				
	90 lb.	50 lb.	25 lb.	10 lb.	5 lb.
Mealie meal—	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Sifted granulated mealie meal.....	18 2	10 5	5 4	2 3	1 3
Unsifted granulated mealie meal.....	17 4	9 11	5 1	2 2	1 2
Unsifted non-granulated mealie meal.....	17 1	9 10	5 1	2 2	1 2
Undergrade mealie meal.....	15 8	9 0	4 8	2 0	1 1
Degermed mealie products—					
Mealie flour.....	20 6	11 8	6 0	2 6	1 4
Bakers' cones.....	20 6	11 8	6 0	2 6	1 4
Mealie grits.....	20 6	11 8	6 0	2 6	1 4
Mealie rice.....	20 8	11 9	6 0	2 7	1 4
Samp.....	19 7	11 2	5 8	2 5	1 3
Undergrade degerned products.....	15 4	8 10	4 6	1 11	1 1
Crushed mealies—					
Fine sifted crushed mealies.....	18 3	10 5	5 4	2 3	1 3
Sifted crushed mealies....	17 9	10 2	5 3	2 3	1 2
Unsifted crushed mealies.....	17 1	9 10	5 1	2 2	1 2

(c) deur paragraaf (i) van subklousule (b) van klousule 2 daarvan deur die volgende paragraaf te vervang:—

„(i) waar so 'n mielieproduk aan die koper of sy agent met uitsondering van 'n agent vir vervoerdoeleindes gelewer word in die buitegebied, met 'n bedrag van hoogstens 1s. 1d. per 180 lb. netto gewig van die mielieproduk; met dien verstande dat ten opsigte van die levering van mielieblom, bakkerstrooisel, mieliegruis, mielierys, stampmielies en ondergraadse kiemlose produkte in die buitegebied, die bedrag waarvan die prys vermoeerder mag word nie 9d. per 180 lb. netto gewig mag oorskry nie; ”;

(d) deur onderstaande paragraaf na paragraaf (iii) van subklousule (b) van klousule 2 daarvan in te voeg—

„(iv) met 'n bedrag van hoogstens 8d. per 180 lb. netto gewig waar die totale hoeveelheid van daardie mielieproduk wat tegelyk aan enige persoon verkoop word, minder as 1,800 lb. is; ”;

(e) deur Tabel D in subklousule (1) van klousule 4 daarvan deur onderstaande tabel te vervang:—

TABEL D.

KOL. 1. Gewig van produk.	KOL. 2. Tipe sak.	KOL. 3. Persentasie-toevoeg-ing indien van vervaardiger verkry.	KOL. 4. Persentasie-toevoeg-ing indien van ander persone as vervaardiger verkry.	KOL. 5. Basiese prys.
lb.				
180	Mieliemeel—			
90	Gesifte gegrانulerde mielimeel—			
90	Jute of goiing.....	10	7½	36 0
50	Jute of goiing.....	10	7½	18 6
25	Katoen of linne.....	10	7½	19 5½
10	Katoen of linne.....	12½	10	11 5
5	Katoen of linne.....	12½	10	5 10½
180	Ongesifte gegrانulerde mielimeel—			
90	Jute of goiing.....	10	7½	34 2
90	Jute of goiing.....	10	7½	17 8
50	Katoen of linne.....	10	7½	18 7½
25	Katoen of linne.....	12½	10	10 10
10	Katoen of linne.....	12½	10	5 7½
5	Katoen of linne.....	15	12½	2 5
180	Ongesifte nie-granulerde mielimeel—			
90	Jute of goiing.....	10	7½	33 9
90	Jute of goiing.....	10	7½	17 4
50	Katoen of linne.....	10	7½	18 4
25	Katoen of linne.....	12½	10	10 9
10	Katoen of linne.....	12½	10	5 7½
5	Katoen of linne.....	15	12½	2 5
180	Ondergraadse mielimeel—			
90	Jute of goiing.....	10	7½	30 10
90	Jute of goiing.....	10	7½	15 11
50	Katoen of linne.....	10	7½	16 10
25	Katoen of linne.....	12½	10	9 10
10	Katoen of linne.....	12½	10	5 2½
5	Katoen of linne.....	15	12½	2 2½
180	Kiemlose mielieprodukte—			
90	Mielieblom—			
90	Jute of goiing.....	10	7½	42 1
90	Jute of goiing.....	10	7½	21 6
50	Katoen of linne.....	10	7½	22 3
25	Katoen of linne.....	12½	10	12 10½
10	Katoen of linne.....	12½	10	6 8
5	Katoen of linne.....	15	12½	2 11
180				
90				
90				
50				
25				
10				
5				

(c) by the substitution for paragraph (i) of sub-clause (b) of clause 2 thereof, of the following paragraph:—

“(i) when such mealie product is delivered to the buyer or his agent, excluding an agent for transport purposes, in the outer area, by an amount not exceeding 1s. 1d. per 180 lb. net weight of mealie product; provided that in respect of the delivery of mealie flour, bakers' cones, mealie grits, mealie rice, samp and undergrade degermed products in the outer area, the amount by which the price may be increased shall not exceed 9d. per 180 lb. net weight; ”;

(d) by the insertion after paragraph (iii) of sub-clause (b) of clause 2 thereof of the following paragraph:—

„(iv) by an amount not exceeding 8d. per 180 lb. net weight where the total quantity of such mealie product sold to any one person at one and the same time is less than 1,800 lb.; ”;

(e) by the substitution for Table D in sub-clause (1) of clause 4 thereof of the following table:—

TABLE D.

COL. 1. Weight of Pro- duct.	COLUMN 2. Type of Bag.	COL. 3. Percen- tage Addi- tion if Acquired from Manu- facturer.	COL. 4. Percen- tage Addi- tion if Acquired from Persons other than Manu- facturer.	COL. 5. Basic Price.
lb.	Mealie meal— Sifted granulated mealie meal—			
180	Jute or hessian.....	10	7½	36 0
90	Jute or hessian.....	10	7½	18 6
90	Cotton or linen.....	10	7½	19 5½
50	Cotton or linen.....	12½	10	11 5
25	Cotton or linen.....	12½	10	5 10½
10	Cotton or linen.....	15	12½	2 6½
5	Cotton or linen.....	15	12½	1 5
180	Unsifted granulated mealie meal—			
90	Jute or hessian.....	10	7½	34 2
90	Jute or hessian.....	10	7½	17 8
50	Cotton or linen.....	10	7½	18 7½
25	Cotton or linen.....	12½	10	10 10
10	Cotton or linen.....	12½	10	5 7½
5	Cotton or linen.....	15	12½	1 4
180	Unsifted non-granulated mealie meal—			
90	Jute or hessian.....	10	7½	33 9
90	Jute or hessian.....	10	7½	17 4
50	Cotton or linen.....	10	7½	18 4
25	Cotton or linen.....	12½	10	10 9
10	Cotton or linen.....	12½	10	5 7½
5	Cotton or linen.....	15	12½	1 4
180	Undergrade mealie meal—			
90	Jute or hessian.....	10	7½	30 10
90	Jute or hessian.....	10	7½	15 11
50	Cotton or linen.....	10	7½	16 10
25	Cotton or linen.....	12½	10	9 10
10	Cotton or linen.....	12½	10	5 2½
5	Cotton or linen.....	15	12½	1 3
180	Degermed mealie products—			
90	Mealie flour—			
90	Jute or hessian.....	10	7½	42 1
90	Jute or hessian.....	10	7½	21 6
50	Cotton or linen.....	10	7½	22 3
25	Cotton or linen.....	12½	10	12 10½
10	Cotton or linen.....	12½	10	6 8
5	Cotton or linen.....	15	12½	2 11
180				
90				
90				
50				
25				
10				
5				

KOL. 1.	KOLOM 2.	KOL. 3.	KOL. 4.	KOL. 5.	COL. 1.	COLUMN 2.	COL. 3.	COL. 4.	COL. 5.
Gewig van produk.	Tipe sak.	Persentasie-toevoeging indien van vervaardiger verkry.	Persentasie-toevoeging indien van ander persone as vervaardiger verkry.	Basiese prys.	Weight of Product.	Type of Bag.	Percentage Addition if Acquired from Manufacturer.	Percentage Addition if Acquired from Persons other than Manufacturer.	Basic Price.
Ib.		Percent.	Percent.	s. d.	lb.		Per Cent	Per Cent	s. d.
	Bakkerstrooisel—					Bakers' cones—			
180	Jute of goiing.....	10	7½	42 1	180	Jute or hessian.....	10	7½	42 1
90	Jute of goiing.....	10	7½	21 6	90	Jute or hessian.....	10	7½	21 6
90	Katoen of linne.....	10	7½	22 3	90	Cotton or linen.....	10	7½	22 3
50	Katoen of linne.....	12½	10	12 10½	25	Cotton or linen.....	12½	10	12 10½
25	Katoen of linne.....	12½	10	6 8	10	Cotton or linen.....	12½	10	6 8
10	Katoen of linne.....	15	12½	2 11	5	Cotton or linen.....	15	12½	2 11
5	Katoen of linne.....	15	12½	1 6½		Cotton or linen.....	15	12½	1 6½
	Mieliegruis—					Melial grits—			
180	Jute of goiing.....	10	7½	42 1	180	Jute or hessian.....	10	7½	42 1
90	Jute of goiing.....	10	7½	21 6	90	Jute or hessian.....	10	7½	21 6
90	Katoen of linne.....	10	7½	22 3	90	Cotton or linen.....	10	7½	22 3
50	Katoen of linne.....	12½	10	12 10½	25	Cotton or linen.....	12½	10	12 10½
25	Katoen of linne.....	12½	10	6 8	10	Cotton or linen.....	12½	10	6 8
10	Katoen of linne.....	15	12½	2 11	5	Cotton or linen.....	15	12½	2 11
5	Katoen of linne.....	15	12½	1 6½		Cotton or linen.....	15	12½	1 6½
	Mielierys—					Melial rice—			
180	Jute of goiing.....	10	7½	42 4	180	Jute or hessian.....	10	7½	42 4
90	Jute of goiing.....	10	7½	21 9	90	Jute or hessian.....	10	7½	21 9
90	Katoen of linne.....	10	7½	22 5½	50	Cotton or linen.....	10	7½	22 5½
50	Katoen of linne.....	12½	10	12 11	25	Cotton or linen.....	12½	10	12 11
25	Katoen of linne.....	12½	10	6 9	10	Cotton or linen.....	12½	10	6 9
10	Katoen of linne.....	15	12½	2 11	5	Cotton or linen.....	15	12½	2 11
5	Katoen of linne.....	15	12½	1 6½		Cotton or linen.....	15	12½	1 6½
	Stampmielies—					Samp—			
200	Jute of goiing.....	10	7½	44 0	200	Jute or hessian.....	10	7½	44 0
90	Jute of goiing.....	10	7½	20 6	90	Jute or hessian.....	10	7½	20 6
90	Katoen of linne.....	10	7½	21 4	50	Cotton or linen.....	10	7½	21 4
50	Katoen of linne.....	12½	10	12 3½	25	Cotton or linen.....	12½	10	12 3½
25	Katoen of linne.....	12½	10	6 5½	10	Cotton or linen.....	12½	10	6 5½
10	Katoen of linne.....	15	12½	2 9½	5	Cotton or linen.....	15	12½	2 9½
5	Katoen of linne.....	15	12½	1 5½		Cotton or linen.....	15	12½	1 5½
	Ondergraadse kiemlose produkte—					Undergrade degermed products—			
180	Jute of goiing.....	10	7½	44 0	180	Jute or hessian.....	10	7½	30 6
90	Jute of goiing.....	10	7½	20 6	90	Jute or hessian.....	10	7½	15 9
90	Katoen of linne.....	10	7½	21 4	50	Cotton or linen.....	10	7½	16 6
50	Katoen of linne.....	12½	10	12 3½	25	Cotton or linen.....	12½	10	9 7½
25	Katoen of linne.....	12½	10	6 5½	10	Cotton or linen.....	12½	10	5 1
10	Katoen of linne.....	15	12½	2 9½	5	Cotton or linen.....	15	12½	2 2
5	Katoen of linne.....	15	12½	1 5½		Cotton or linen.....	15	12½	1 2½
	Gebreekte mielies—					Crushed mealies—			
	Gesifte fyngebreekte mielies—					Fine sifted crushed mealies—			
180	Jute of goiing.....	10	7½	36 1	180	Jute or hessian.....	10	7½	36 1
90	Jute of goiing.....	10	7½	18 7	90	Jute or hessian.....	10	7½	18 7
90	Katoen of linne.....	10	7½	19 7	50	Cotton or linen.....	10	7½	19 7
50	Katoen of linne.....	12½	10	11 4	25	Cotton or linen.....	12½	10	11 4
25	Katoen of linne.....	12½	10	5 11	10	Cotton or linen.....	12½	10	5 11
10	Katoen of linne.....	15	12½	2 6½	5	Cotton or linen.....	15	12½	2 6½
5	Katoen of linne.....	15	12½	1 5		Cotton or linen.....	15	12½	1 5
	Gesifte gebreekte mielies—					Sifted crushed mealies—			
	Jute of goiing.....	10	7½	35 0	180	Jute or hessian.....	10	7½	35 0
90	Jute of goiing.....	10	7½	18 0	90	Jute or hessian.....	10	7½	18 0
90	Katoen of linne.....	10	7½	19 0	50	Cotton or linen.....	10	7½	19 0
50	Katoen of linne.....	12½	10	11 1	25	Cotton or linen.....	12½	10	11 1
25	Katoen of linne.....	12½	10	5 10	10	Cotton or linen.....	12½	10	5 10
10	Katoen of linne.....	15	12½	2 6½	5	Cotton or linen.....	15	12½	2 6½
5	Katoen of linne.....	15	12½	1 4		Cotton or linen.....	15	12½	1 4
	Ongesifte gebreekte mielies					Unsifted crushed mealies—			
180	Jute of goiing.....	10	7½	35 0	180	Jute or hessian.....	10	7½	33 9
90	Jute of goiing.....	10	7½	18 0	90	Jute or hessian.....	10	7½	17 4
90	Katoen of linne.....	10	7½	19 0	50	Cotton or linen.....	10	7½	18 4
50	Katoen of linne.....	12½	10	11 1	25	Cotton or linen.....	12½	10	10 9
25	Katoen of linne.....	12½	10	5 10	10	Cotton or linen.....	12½	10	5 7½
10	Katoen of linne.....	15	12½	2 6½	5	Cotton or linen.....	15	12½	2 5
5	Katoen of linne.....	15	12½	1 4		Cotton or linen.....	15	12½	1 4
	Afvalprodukte—					Offal products—			
	Mieliekiemvoer—					Mealie germ feed—			
150	Jute of goiing.....	On-beperk	On-beperk	21 5	150	Jute or hessian.....	Unlimited	Unlimited	21 5
	-Fyn mieliesemels—					Fine mealie bran—			
150	Jute of goiing.....	On-beperk	On-beperk	18 2	150	Jute or hessian.....	Unlimited	Unlimited	18 2
	Growwe mieliesemels—					Coarse mealie bran—			
80	Jute of goiing.....	On-beperk	On-beperk	9 4	80	Jute or hessian.....	Unlimited	Unlimited	9 4

(f) deur subparagraaf (ii) van paragraaf (a) van subklousule (2) van klousule 4 daarvan deur die volgende subparagraaf te vervang:—

„(ii) met 'n bedrag van hoogstens 1s. 1d. per 180 lb. netto gewig waar so 'n mielieproduk aan die koper of sy agent met uitsondering van 'n agent vir vervoerdeleindes gelewer word in die buitegebied; met dien verstande dat ten opsigte van die levering van mielieblom, bakkerstrooisel, mieliegruis, mielerys, stampmielies en ondergraadse kiemlose produkte in die buitegebied, die bedrag waarmee die prys vermeerder mag word nie 9d. per 180 lb. mag oorskry nie;”;

(g) deur die voorbehoudsbepaling tot subparagrawe (i), (ii) en (iii) van paragraaf (b) van subklousule (2) van klousule 4 daarvan deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:—

„, met dien verstande dat bogenoemde vermeerderings nie geld vir verkope deur persone wie se besigheidsperselle in die binnegebied geleë is ten opsigte van sodanige verkope waarop die prysvermeerdering van 1s. 1d. of 9d. per 180 lb. omskryf in paragraaf (a) toegepas is nie, behalwe in sovere sodanige toelaatbare ander vervoerkoste 9d. per 180 lb. in die geval van mielieblom, bakkerstrooisel, mieliegruis, mielerys, stampmielies en ondergraadse kiemlose mielieprodukte of 1s. 1d. per 180 lb. in die geval ander ander mielieprodukte oorskry;”.

2. Bylae C van Goewermentskennisgewing No. 796 van 1954 word gewysig deur Tabelle A en B daarvan deur onderstaande tabelle te vervang:—

(f) by the substitution for sub-paragraph (ii) of paragraph (a) of sub-clause (2) of clause 4 thereof of the following sub-paragraph:—

“(ii) by an amount not exceeding 1s. 1d. per 180 lb. net weight of mealie product where such mealie product is delivered to the buyer or his agent, excluding an agent for transport purposes, in the outer area; provided that in respect of the delivery of mealie flour, bakers' cones, mealie grits, mealie rice, samp and undergrade degerned products in the outer area, the amount by which the price may be increased shall not exceed 9d. per 180 lb.;”;

(g) by the substitution for the proviso to sub-paragraphs (i), (ii) and (iii) of paragraph (b) of sub-clause (2) of clause 4 thereof of the following proviso:—

“provided that the above increases shall not apply to sales by persons whose business premises are situated in the inner area in respect of such sales on which the price increase of 1s. 1d. or 9d. per 180 lb. provided for in paragraph (a) has been applied, except in so far as such permissible other transport charges exceed 9d. per 180 lb. in the case of mealie flour, bakers' cones, mealie grits, mealie rice, samp and undergrade degerned products or 1s. 1d. per 180 lb. in the case of other mealie products;”.

2. Schedule C to Government Notice No. 796 of 1954 is amended by the substitution for Tables A and B thereof of the following tables:—

TABEL A.

MINIMUM HOEVEELHEDE WAT IN DIE BINNEGEBIED VERSKAF MOET WORD VIR DIE PRYSE AANGEDUL.

Mielies en mielieprodukte.	0s. 6d.	1s. 0d.	1s. 6d.	2s. 0d.	2s. 6d.	3s. 6d.	5s. 0d.	7s. 6d.	10s. 0d.	12s. 6d.
	lb. ons	lb. ons								
<b>1. Mielies—</b>										
(a) Plat Wit Nos. 2 en 3.....	2 9	5 4	8 0	10 13	13 7	19 1	27 4	41 9	55 11	69 12
(b) Plat Geel No. 4.....										
(c) Ronde Wit No. 5.....										
(d) Ronde Geel No. 6.....										
(e) No. 7.....										
(f) Wit en Geel No. 8.....	2 10	5 6	8 4	11 1	13 12	19 8	28 1	42 4	56 11	71 2
(g) Ander mielies, uitgesondert saad-mielies wat nie in die grade hierbo genoem, val nie.....										
<b>2. Mielimeel—</b>										
(a) Gesifte gegrانulerde mielimeel..	2 3	4 8	6 13	9 4	11 9	16 4	23 5	35 3	47 3	59 1
(b) Ongesifte gegrانulerde mielimeel	2 4	4 11	7 2	9 11	12 1	17 0	24 7	37 2	49 10	62 1
(c) Ongesifte nie-granulerde mielimeel.....	2 5	4 12	7 3	9 13	12 3	17 4	24 12	37 9	50 3	62 12
(d) Ondergraadse mielimeel.....	2 8	5 3	7 14	10 11	13 5	18 13	27 0	40 15	55 1	68 14
<b>3. Kiemlose mielieprodukte—</b>										
(a) Mielieblom.....	1 15	3 15	5 15	8 1	10 1	14 3	20 5	30 7	40 11	50 15
(b) Bakkerstrooisel.....	1 15	3 15	5 15	8 1	10 1	14 3	20 5	30 7	40 11	50 15
(c) Stampmielies.....	2 0	4 2	6 4	8 6	10 8	14 12	21 3	32 4	43 1	53 15
(d) Mielerys.....	1 15	3 14	5 15	8 1	10 1	14 2	20 3	30 5	40 7	50 10
(e) Mieliegruis.....	1 15	3 15	5 15	8 1	10 1	14 3	20 5	30 7	40 11	50 15
(f) Ondergraadse kiemlose produkte..	2 8	5 3	7 14	10 11	13 5	18 14	27 1	41 1	55 3	69 0
<b>4. Gebreekte mielies—</b>										
(a) Gesifte fyngebreekte mielies.....	2 3	4 7	6 12	9 4	11 9	16 3	23 5	35 0	47 2	58 15
(b) Gesifte gebreekte mielies.....	2 4	4 9	6 15	9 7	11 13	16 10	23 14	36 1	48 6	60 8
(c) Ongesifte gebreekte mielies.....	2 5	4 12	7 3	9 13	12 3	17 4	24 12	37 9	50 3	62 12
<b>5. Afvalprodukte—</b>										
(a) Mieliekiemvoer.....	2 14	5 15	9 2	12 3	15 5	21 10	31 2	47 8	63 14	80 0
(b) Fyn mieliesemels.....	3 4	6 13	10 7	14 1	17 10	25 1	36 0	55 4	74 7	—
(c) Growwe mieliesemels.....	3 6	7 4	11 0	14 14	18 8	26 1	37 14	57 7	77 0	—

TABLE A.

MINIMUM QUANTITIES TO BE SUPPLIED IN THE INNER AREA FOR THE PRICES INDICATED.

Mealies and Mealie Products.	0s. 6d.	1s. 0d.	1s. 6d.	2s. 0d.	2s. 6d.	3s. 6d.	5s. 0d.	7s. 6d.	10s. 0d.	12s. 6d.
	lb. oz.	lb. oz.								
<b>1. Mealies—</b>										
(a) Flat White Nos. 2 and 3.....	2 9	5 4	8 0	10 13	13 7	19 1	27 4	41 9	55 11	69 12
(b) Flat Yellow No. 4.....										
(c) Round White No. 5.....										
(d) Round Yellow No. 6.....										
(e) No. 7.....										
(f) White and Yellow No. 8.....	2 10	5 6	8 4	11 1	13 12	19 8	28 1	42 4	56 11	71 2
(g) Other mealies, excluding seed mealies, which do not fall under the grades mentioned above.....										
<b>2. Mealie meal—</b>										
(a) Sifted granulated mealie meal.....	2 3	4 8	6 13	9 4	11 9	16 4	23 5	35 3	47 3	59 1
(b) Unsifted granulated mealie meal.....	2 4	4 11	7 2	9 11	12 1	17 0	24 7	37 2	49 10	62 1
(c) Unsifted non-granulated mealie meal.....	2 5	4 12	7 3	9 13	12 3	17 4	24 12	37 9	50 3	62 12
(d) Undergrade mealie meal.....	2 8	5 3	7 14	10 11	13 5	18 13	27 0	40 15	55 1	68 14
<b>3. Degermed mealie products—</b>										
(a) Mealie flour.....	1 15	3 15	5 15	8 1	10 1	14 3	20 5	30 7	40 11	50 15
(b) Bakers' cones.....	1 15	3 15	5 15	8 1	10 1	14 3	20 5	30 7	40 11	50 15
(c) Samp.....	2 0	4 2	6 4	8 6	10 8	14 12	21 3	32 4	43 1	53 45
(d) Mealie rice.....	1 15	3 14	5 15	8 1	10 1	14 2	20 3	30 5	40 7	50 10
(e) Mealie grits.....	1 15	3 15	5 15	8 1	10 1	14 3	20 5	30 7	40 11	50 15
(f) Undergrade degerned products...	2 8	5 3	7 14	10 11	13 5	18 14	27 1	41 1	55 3	69 0
<b>4. Crushed mealies—</b>										
(a) Fine sifted crushed mealies.....	2 3	4 7	6 12	9 4	11 9	16 3	23 5	35 0	47 2	58 15
(b) Sifted crushed mealies.....	2 4	4 9	6 15	9 7	11 13	16 10	23 14	36 1	48 6	60 8
(c) Unsifted crushed mealies.....	2 5	4 12	7 3	9 13	12 3	17 4	24 12	37 9	50 3	62 12
<b>5. Offal products—</b>										
(a) Mealie germ feed.....	2 14	5 15	9 2	12 3	15 5	21 10	31 2	47 8	63 14	80 0
(b) Fine mealie bran (hominy chop).....	3 4	6 13	10 7	14 1	17 10	25 1	36 0	55 4	74 7	—
(c) Coarse mealie bran.....	3 6	7 4	11 0	14 14	18 8	26 1	37 14	57 7	77 0	—

TABEL B.

MINIMUM HOEVEELHEDE WAT IN DIE BUITEGEBIED VERSKAF MOET WORD VIR DIE PRYSE AANGEDUI.

Mielies en mielieprodukte.	0s. 6d.	1s. 0d.	1s. 6d.	2s. 0d.	2s. 6d.	3s. 6d.	5s. 0d.	7s. 6d.	10s. 0d.	12s. 6d.
	lb. ons	lb. ons								
<b>1. Mielies—</b>										
(a) Plat Wit Nos. 2 en 3.....	2 8	5 2	7 12	10 7	13 0	18 7	26 6	40 3	53 15	67 7
(b) Plat Geel No. 4.....										
(c) Ronde Wit No. 5.....										
(d) Ronde Geel No. 6.....										
(e) No. 7.....										
(f) Wit en Geel No. 8.....	2 8	5 4	8 0	10 11	13 5	18 14	27 2	40 14	54 13	68 12
(g) Ander mielies, uitgesonderd saad-mielies wat nie in die grade hierbo-genoem, val nie.....										
<b>2. Mielie meal—</b>										
(a) Gesifte gegrانулиerde mielie meal..	2 2	4 6	6 10	9 0	11 3	15 13	22 11	34 4	45 14	57 7
(b) Ongesifte gegrانулиerde mielie meal..	2 4	4 9	6 15	9 7	11 12	16 8	23 12	36 1	48 3	60 4
(c) Ongesifte nie-granulated mielie meal..	2 4	4 10	7 0	9 8	11 14	16 12	24 1	36 7	48 11	60 15
(d) Ondergraadse mielie meal.....	2 7	5 0	7 10	10 6	12 14	18 3	26 2	39 10	53 5	66 10
<b>3. Kiemlose mielieprodukte—</b>										
(a) Mielieblom.....	1 15	3 14	5 14	7 15	9 15	13 15	19 15	29 15	40 0	50 1
(b) Bakkerstrooisel.....	1 15	3 14	5 14	7 15	9 15	13 15	19 15	29 15	40 0	50 1
(c) Stampmielies.....	2 0	4 1	6 2	8 4	10 5	14 8	20 13	31 11	42 5	53 0
(d) Mielierys.....	1 14	3 13	5 13	7 15	9 14	13 14	19 14	29 13	39 13	49 13
(e) Mieliegrys.....	1 15	3 14	5 14	7 15	9 15	13 15	19 15	29 15	40 0	50 1
(f) Ondergraadse kiemlose produkte..	2 7	5 1	7 11	10 8	13 1	18 7	26 7	40 2	53 15	67 8
<b>4. Gebreekte mielies—</b>										
(a) Gesifte fyngebreekte mielies.....	2 2	4 6	6 9	9 0	11 4	15 12	22 11	34 1	45 13	57 5
(b) Gesifte gebreekte mielies.....	2 3	4 7	6 12	9 4	11 8	16 3	23 4	35 3	47 3	58 13
(c) Ongesifte gebreekte mielies.....	2 4	4 10	7 0	9 8	11 14	16 12	24 1	36 7	48 11	60 15
<b>5. Afvalprodukte—</b>										
(a) Mieliekiemvoer.....	2 12	5 11	8 12	11 12	14 11	20 13	29 15	45 10	61 6	76 14
(b) Fyn mieliesemels.....	3 2	6 9	10 0	13 8	16 14	24 0	34 7	52 12	71 1	89 5
(c) Growwe mieliesemels.....	3 4	6 14	10 9	14 3	17 11	24 15	36 3	54 13	—	—

TABLE B.

MINIMUM QUANTITIES TO BE SUPPLIED IN THE OUTER AREA FOR THE PRICES INDICATED.

Mealies and Mealie Products.	0s. 6d.	1s. 0d.	1s. 6d.	2s. 0d.	2s. 6d.	3s. 6d.	5s. 0d.	7s. 6d.	10s. 0d.	12s. 6d.
	lb. oz.	lb. oz.								
1. Mealies—										
(a) Flat White Nos. 2 and 3.....	2 8	5 2	7 12	10 7	13 0	18 7	26 6	40 3	53 15	67 7
(b) Flat Yellow No. 4.....										
(c) Round White No. 5.....										
(d) Round Yellow No. 6.....										
(e) No. 7.....										
(f) White and Yellow No. 8.....										
(g) Other mealies, excluding seed mealies, which do not fall under the grades mentioned above.....	2 8	5 4	8 0	10 11	13 5	18 14	27 2	40 14	54 13	68 12
2. Mealie meal—										
(a) Sifted granulated mealie meal.....	2 2	4 6	6 10	9 0	11 3	15 13	22 11	34 4	45 14	57 7
(b) Unsifted granulated mealie meal.....	2 4	4 9	6 15	9 7	11 12	16 8	23 12	36 1	48 3	60 4
(c) Unsifted non-granulated mealie meal.....	2 4	4 10	7 0	9 8	11 14	16 12	24 1	36 7	48 11	60 15
(d) Undergrade mealie meal.....	2 7	5 0	7 10	10 6	12 14	18 3	26 2	39 10	53 5	66 10
3. Degermed mealie products—										
(a) Mealie flour.....	1 15	3 14	5 14	7 15	9 15	13 15	19 15	29 15	40 0	50 1
(b) Bakers' cones.....	1 15	3 14	5 14	7 15	9 15	13 15	19 15	29 15	40 0	50 1
(c) Samp.....	2 0	4 1	6 2	8 4	10 5	14 8	20 13	31 11	42 5	53 0
(d) Mealie rice.....	1 14	3 13	5 13	7 15	9 14	13 14	19 14	29 13	39 13	49 13
(e) Mealie grits.....	1 15	3 14	5 14	7 15	9 15	13 15	19 15	29 15	40 0	50 1
(f) Undergrade degerned products.....	2 7	5 1	7 11	10 8	13 1	18 7	26 7	40 2	53 15	67 8
4. Crushed mealies—										
(a) Fine sifted crushed mealies.....	2 2	4 6	6 9	9 0	11 4	15 12	22 11	34 1	45 13	57 5
(b) Sifted crushed mealies.....	2 3	4 7	6 12	9 4	11 8	16 3	23 4	35 3	47 3	58 13
(c) Unsifted crushed mealies.....	2 4	4 10	7 0	9 8	11 14	16 12	24 1	36 7	48 11	60 15
5. Offal products—										
(a) Mealie germ feed.....	2 12	5 11	8 12	11 12	14 11	20 13	29 15	45 10	61 6	76 14
(b) Fine mealie bran (hominy chop).....	3 2	6 9	10 0	13 8	16 14	24 0	34 7	52 12	71 1	89 5
(c) Coarse mealie bran.....	3 4	6 14	10 9	14 3	17 11	24 15	36 3	54 13	—	—

**Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1952**

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,

deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, £1. 5s. per eksemplaar (Engels en Afrikaans in een deel)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

**Statutes of the Union of South Africa, 1952**

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,

Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, £1. 5s. per Copy (English and Afrikaans in one volume)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

**Koop Unie-leningsertifikate  
Buy Union Loan Certificates**

# INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

*teken in op*



# „HANDEL EN NYWERHEID”

*Die maandblad  
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Bechuanaland-Protektoraat, Swaziland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Congo, Nyassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TAAL

IMPORTERS  
EXPORTERS  
INDUSTRIALISTS

*subscribe to*



# “COMMERCE & INDUSTRY”

*The monthly Journal  
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganjika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenvoerdigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywigheide in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

## Leesstof vir Boere!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende blad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, en van die landboubedryf in die algemeen—

### **BOERDERY in Suid-Afrika**

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir boere wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nie-tegniese taal . . . Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



**INTEKENGELD**  
in die Unie van Suid-Afrika (met inbegrip van Suidwes-Afrika), 7s. 6d. per jaar, posvry, anders 10s. per jaar.

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos word, of by 'n poskantoor ingehandig word.

### **BOERDERY IN SUID-AFRIKA**

## Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular and for the agricultural industry in general—

### **FARMING in South Africa**

A monthly Journal of short, practical articles, intended particularly for farmers who want sound, expert advice in plain, non-technical language . . . Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



**SUBSCRIPTIONS**  
in the Union of South Africa (including South West Africa), 7s. 6d. per annum, post free, otherwise 10s. per annum.

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Post Office.

### **FARMING IN SOUTH AFRICA**